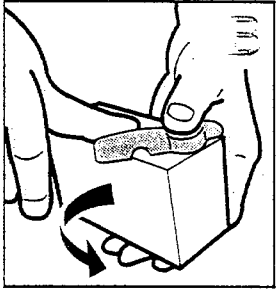


- Do not unpack the ink tank until you are ready to use it.
- Keep out of the reach of children.
- Unpack the ink tank by holding the tape (orange) at part (a) and remove the film as shown in Fig. A.
- Remove the protective cap (orange) gently as shown in Fig. B.
- Unpack the ink tank using the above procedure. Do not shake or drop the ink tank. Do not push its side hard. Otherwise, ink may be spilled on your hands, clothes or others.
- For details on the ink tank installation and troubleshooting for poor print quality, see the printer user's manual.
- Use all ink within 6 months after unpacking to ensure optimum print quality.



- Ne pas déballer le réservoir d'encre avant utilisation.
- Tenir le réservoir d'encre hors de portée des enfants.
- Déballez le réservoir en maintenant la bande (orange) par la partie (a), puis retirez le film tel qu'indiqué Fig. A.
- Retirez délicatement la capsule de protection (orange) tel qu'indiqué Fig. B.
- Déballez le réservoir d'encre en utilisant la méthode ci-dessus. Ne secouez pas ou ne faites pas tomber le réservoir d'encre. Ne poussez pas fortement sa partie latérale, sinon de l'encre risque d'être renversée sur votre main, vos vêtements ou autres.
- Pour plus d'informations sur l'installation du réservoir d'encre et sur les solutions proposées quant à l'amélioration de la qualité d'impression, reportez-vous au manuel d'utilisation de l'imprimante.
- Afin de vous garantir une qualité d'impression optimale, utilisez l'encre dans les 6 mois à compter du déballage de la cartouche.

- Entpacken Sie den Tintentank erst kurz vor dem Einsetzen in den Druckkopf.
- Bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Zum Auspacken halten Sie das Foliende (orange) am Teil (a) fest und entfernen die Folie wie in Abb. A.
- Entfernen Sie behutsam die Schutzkappe (orange) wie in Abb. B.
- Packen Sie den Tintentank aus, wie oben beschrieben. Schütteln Sie den Tintentank nicht, und lassen Sie ihn nicht fallen. Drücken Sie die Seite nicht stark. Andernfalls könnte Tinte austreten und auf Hände, Kleidung usw. geraten.
- Einzelheiten zur Installation der BJ-Patrone und zur Fehlerbehebung bei mangelhafter Druckqualität finden Sie in der Bedienungsanleitung des Druckers.
- Verwenden Sie möglichst die gesamte Tinte innerhalb von 6 Monaten nach dem Auspacken. Dadurch ist eine optimale Druckqualität gewährleistet.

- No abra el cartucho de tinta hasta que vaya a utilizarlo.
- Mantenga alejado de los niños.
- Abra el depósito de tinta retirando la cinta (naranja) y retire la película (fig. A.)
- Retire la tapa protectora (naranja) (fig. B.)
- Desembalar el depósito de tinta con el método mencionado previamente. Evite que el depósito de tinta esté golpeado o manipulado. No empujar con fuerza su parte lateral para no ensuciarse las manos o ropas.
- Para más detalles sobre la instalación del cartucho o para cualquier duda sobre la calidad de impresión, consulte el manual de usuario de la impresora.
- Utilice el cartucho dentro de los 6 meses siguientes a su apertura para garantizar una calidad de impresión óptima.

- Non aprite la confezione della cartuccia finche' non siete pronti ad utilizzarla.
- Tenete fuori dalla portata dei bambini.
- Aprite la confezione del serbatoio rimuovendo il nastro come mostrato in fig. A.
- Rimuovete con cura la protezione (arancione) come mostrato in fig. B.
- Disimballare il serbatoio di inchiostro utilizzando il metodo sopramenzionato. Non scuotere o non lasciate cadere il serbatoio di inchiostro. Non spingere fortemente la sua parte laterale poiché potrebbe schizzare sulle mani o sui vestiti.
- Per qualsiasi dettaglio riguardante l'installazione della cartuccia ed altre precauzioni, consultate il manuale utente della stampante.
- La massima qualità è garantita fino a 6 mesi dall'apertura della confezione.

- Haal de inktank pas uit de verpakking zodra u gereed bent om deze te gebruiken.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- De inktank uit de verpakking halen door de oranje tape (zie a) vast te houden en de folie te verwijderen zoals getoond in figuur A.
- Verwijder het oranje beschermkapje voorzichtig, zoals getoond in figuur B.
- Pak de inktank op de hierboven beschreven manier uit. Schud de inktank niet en laat niet vallen. Druk niet tegen de harde kant. U zou anders inkt op uw handen, kleren, etc. morsen.
- Voor meer informatie omtrent het installeren van de BJ cartridge en het oplossen van problemen bij een slecht print resultaat raadpleeg de Gebruikershandleiding van de printer.
- Voor een optimaal print resultaat dient de inkt binnen 6 maanden na openen gebruikt te zijn.

Contains : Glycerin 56-81-5, Diethylene glycol 111-46-6